

CÂN ĐIỆN TỬ THỊNH PHÁT

GIẤY CHỨNG NHẬN CO/CQ DO NHÀ MÁY **CÁP CHO TPS**

Cấp Năm 2020













ISO 9001: 2008

Registered Quality Management System

CÔNG TY CỔ PHẦN CÂN ĐIỆN TỬ THỊNH PHÁT

		Olig	Jillai			(D) (D) 1 OD	
country) OHAUS I NO. 22 B	NSTRUMENTS (CHA	(Exporter's business name, address, NGZHOU) CO., LTD 8 WEST HEHAI ROAD, GUOZHAN INDUSTR- NGSU, CHINA	Reference	ASEAN-CHINA	A FREE TRADE A RENTIAL TARIFF CATE OF ORIGIN	REA	
		- 2011/20	(Combined De	claration and Certif	ficate)	
THINH P	2. Products consigned to (Consignee's name, address, country) THINH PHAT SCALE ELECTRONIC JOINT STOCK COMPANY 57,D1 ST.,25 WARD,BINH THANH DISTRICT HO CHI MINH CITY,VIETNAM		FORM E				
			Issued in _THE PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA (Country)				
					Overleaf Notes		
3. Means	of transport and r	route (as far as known)	4. For Of	ficial Use Veri	fication; origin, cust	oms. gov. cn	
Departu	re date AUG.	10,2020	☐ Pre	ferential Treatmen	t Given		
Port of I	Discharge CA	etc. ST. MARY/2001W BY SEA T LAI, HO CHI MINH, VIETNAM VA TO CAT ALI, HO CHI MINH, VIETNAM	□ Pre		Not Given (Please state re	i edi ni	
BY S					to nothering to assessmin		
			Signa	ature of Authorised	Signatory of the Import	ing Party	
5. Item Number	6. Marks and numbers on packages	7. Number and type of packages, desc of products (including quantity when appropriate and HS number in six d	е	8. Origin criteria (see Overleaf Notes)	9. Gross weight or net weight or other quantity, and value (FOB) only when RVC criterion is applied	10. Number date of Invoices	
1	N/M	INDICATOR, T31P H S CODE: 9032. 89		"PE"	500UNITS	OHICVN2003 AUG. 06,20	
2	1900 degrado	ELECTRONIC BALANCE, NVT2201 H S CODE: 8423.81		"PE"	28UNITS		
3		ELECTRONIC BALANCE, NVT4201 H. S. CODE: 8423, 81		"PE"	28UNITS	es.	
4	n con servolvin	COMPACT SCALE, R21PE6 H S CODE: 8423.81		"PE"	20UNITS		
5	of ed of abusing a	COMPACT SCALE, R21PE15 H S CODE: 8423.81		"PE"	20UNITS	Mellion One	
6	Didnoberment arti-	COMPACT SCALE, R21PE30 H S CODE: 8423.81		"PE"	40UNITS		
7	one (AC); the familiate of China of a of China (Front our our trube tha	COMPACT SCALE, R21PHE30 H S CODE: 8423.81		"PE"	5UNITS		
	ndo Versolas Af	seemal traveler cell of (), a set of or training	a Santon				
11. Declar	ation by the expo	orter	12. Cert	ification			
		y declares that the above details and hat all the products were produced in	The second secon	ereby certified, on tration by the expo	the basis of control carri	ed out, that t	
Statem	The state of the s	HOHINA	decia	nation by the expo	rter is correct.		
and the	at they comply wh	(Country) th the origin requirements specified for	4	M S	NING CUSTON		
	ets exported to	VIET NAM	1	* 1# 02	南京ORIGIN		
Nav	jing, China, Ab	032041129			PIE TOS		
		ure of authorised signatory		HI IIMAI HI IIMAI A A	AAARTARS		
13. 🗸 Iss	sued Retroactivel	v Exhibition	N	Manjing, China, A	UG. 13,2020		
	sued Retroactivel ovement Certifica		Place	and date, signatu	are and stamp of certifying	ng authority	

			9			(DACE 0 00		
1. Products country)		n (Exporter's business name, address,	Reference	ce No. E2057	54342720025	(PAGE 2 OF		
		Service Services	3 193	ASEAN-CHIN	A FREE TRADE A	REA		
**********				PREFERENTIAL TARIFF				
			DANIE AND LE		CATE OF ORIGIN			
		1 1000	and ((Combined De	claration and Certi	ficate)		
2. Product	s consigned to (0	Consignee's name, address, country)			FORM E			
	*****	*****	loc	aud in THE DEC	OPLE'S REPUBLIC OF	CHINIA		
			153	sued III	(Country)	CHINA		
				Soci	e Overleaf Notes			
3. Means	of transport and	route (as far as known)	4. For Of	ficial Use	e Overlear Notes	un ka		
Departure date			□ Pre	ferential Treatmen	t Given	um (ii)		
		*******			NUMBER OF STREET	DAL STEEL		
Vessel's	s name / Aircraft	etc.	☐ D=0	forantial Treatment	Nat Circa (Diagon state a			
Port of I	Discharge		L Pie	ierentiai rreatment	Not Given (Please state re	eason/s)		
			vilnes a					
			Signa	ature of Authorise	d Signatory of the Import	ing Party		
5. Item	6. Marks and	7. Number and type of packages, des						
Number		of products (including quantity when	re	8. Origin criteria (see Overleaf	Gross weight or net weight or other quantity,	10. Number date of		
	packages	appropriate and HS number in six of	digit code)	Notes)	and value (FOB) only	Invoices		
		at No.Cli. 2 microsom gradu		and the second second	when RVC criterion is applied	(5)		
8		COUNTINF SCALE, RC21P3		"PE"	20UNITS			
	TOA to appropria	H S CODE: 8423. 81			DOCALL D			
9	THOS CONTINUE	COUNTING COME DOOLDOO		Harris II				
9		COUNTING SCALE, RC21P30 H. S. CODE: 8423, 81		"PE"	20UNITS			
					MARCHIN HOME IN BUTTON			
10		INDICATOR, T24PE		"PE"	200UNITS			
		H S CODE: 9032, 89			Usersons Periors			
11		ELECTRONIC BALANCE, SPX622		"PE"	12UNITS			
		H S CODE: 9016.00		NAMED OF BUILDING				
12	at and and assessment	BENCH SCALE, D31P15BR5		"PE"	5UNITS			
		H S CODE: 8423. 81		1.0	301113			
10								
13		BENCH SCALE, D31P30BR5 H. S. CODE: 8423, 82		"PE"	5UNITS			
	met on John was	12 D OVDE, 0420, 02			the tier of the same			
14	ala el Origin (Ferr	BENCH SCALE, D31P60BR5		"PE"	5UNITS			
	THE VALUE OF STREET	H S CODE: 8423, 82						
log to the	edic a modern of	percent introduce, and all the Latenshed tip are ex-		California de				
1. Declara	ation by the expo	orter	12. Certi	fication	Jahren & Territori Sir			
		y declares that the above details and			the basis of control carrie	ad out that th		
statem	ent are correct	hat all the products were produced in		ration by the expor		eu out, mat n		
		HCHINGA /	Stull only as					
	The state of the s	(Country)	7.50	n talpearar ar (3)	C CU2			
and tha	t they comply wit	th the origin requirements specified for	1.	17/	ING COS.			
these p	roducts in the R	ules of Origin for the ACFTA for the	N/	(1.)	(人民共产)			
product	ts exported to	MIEST MAN	/] >	XX III			
	- ANTE	VIET NAM	/	*	南京			
	Ombo	orting Country		黑	ORIGIN \			
**	70	320411290		P	海光人			
	ing, China, AUG			II III	I SHA DAT THE HE HE THE THE TANK OF MILES OF HE HE	I BI BIS		
Place a	and date, signatu	re of authorised signatory	DE TOTAL	A A	A A PETS 2 2 5	t A		
3. 🗸 Iss	und Detros die 1		Na	njing, China, AU	G. 13, 2020			
	ued Retroactively vement Certification		Place and date, signature and stamp of certifying authority					
LI IVIO	Tomont Oerting	Lo LI Tilliu Faity Invoicing		and, orginata		5 additiontly		

		Orig	Jinai		(1	PACE 3 OF
	consigned from (Exporter's business name, address,	Reference	No. E205754	1342720025	
country) ************ 2. Products consigned to (Consignee's name, address, country) ***********************************			ASEAN-CHINA FREE TRADE AREA PREFERENTIAL TARIFF CERTIFICATE OF ORIGIN (Combined Declaration and Certificate)			
					FORM E	
			Issu	ued in <u>THE PEO</u>	PLE'S REPUBLIC OF (
				See	Overleaf Notes	
3. Means o	f transport and ro	oute (as far as known)	4. For Offi	cial Use		
	e date name / Aircraft e vischarge	***************		erential Treatment erential Treatment N	Given Not Given (Please state re	ason/s)
			Signa	ture of Authorised	Signatory of the Import	ing Party
5. Item Number	6. Marks and numbers on packages	7. Number and type of packages, des of products (including quantity whe appropriate and HS number in six of	cription re	8. Origin criteria (see Overleaf Notes)	Gross weight or net weight or other quantity, and value (FOB) only when RVC criterion is applied	10. Numbe date of Invoice
15	*	BENCH SCALE, D31P60BL5 H S CODE: 8423.82		"PE"	5UNITS	
16	Wall oldmon	BENCH SCALE, D32PE30B2R1 H S CODE: 8423, 81		"PE"	5UNITS	
17		BENCH SCALE, D32PE150B2L2 H S CODE: 8423.82		"PE"	5UNITS	(b)
18	n caso signal year	INDICATOR, TD32PE H S CODE: 9032.89		"PE"	100UNITS	MOVE A
19	is as of ecolonic	BENCH SCALE, D31P30BR H S CODE: 8423.81		"PE"	5UNITS	0890 E
20) prespected and	BENCH SCALE, D31P60BL H S CODE: 8423.82		"PE"	5UNITS	
21	rech properties to	BENCH SCALE, D31P150BL H S CODE: 8423.82		"PE"	5UNITS	
	and a second on a			A self by whom A.		
The u	nent are correct;	orter by declares that the above details and the products were produced in CHINA	It is I	tification nereby certified, or aration by the expo	n the basis of control carr orter is correct.	ied out, tha
these	nat they comply w products in the cts exported to	with the origin requirements specified for Rules of Origin for the ACFTA for the	/	大門 (南京 ORIGIN	A WILL
	njing, China,A	032041		II III II I III A	MANAGEMENT OF THE PARTY OF THE	
100	ssued Retroactiv		 Plac	Nanjing, China, ce and date, signa	AUG. 13, 2020 ture and stamp of certify	ing author

			gillai			PAGE 4 OF 4)	
1. Products country)	consigned from	(Exporter's business name, address,	Referenc	e No.	4342720025		
	*****	*****	EUFER)		A FREE TRADE A	REA	
SATEON and what such early little are special			PREFERENTIAL TARIFF CERTIFICATE OF ORIGIN				
		Auto	(claration and Certif	icate)	
2. Products consigned to (Consignee's name, address, country)					FORM E		
	skokolokokokok	*****		THE DEC	ADI E' C DEDI IDI IC OF	CLUNA	
	in Symiothers		Issued in _THE PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA (Country)				
					Overleaf Notes		
3. Means o	of transport and r	oute (as far as known)	4. For Off	ficial Use		an (ii)	
Departu	re date	rote) rated lengthod to entire and officer	Pref	ferential Treatment	Given	63	
Vessel's	name / Aircraft e	**************************************	□ Drof	iorantial Trantment	Not Civon (Plagae state re	22227(2)	
Port of D	Discharge		l Piei	erentiai Treatment	Not Given (Please state re	eason/s)	
		OW	Signa	ature of Authorised	Signatory of the Import	ing Party	
5. Item Number	6. Marks and numbers on packages	7. Number and type of packages, desc of products (including quantity when appropriate and HS number in six of	re e	8. Origin criteria (see Overleaf Notes)	9. Gross weight or net weight or other quantity, and value (FOB) only when RVC criterion is	10. Number, date of Invoices	
22		PRINTER, IMPACT, SF40A	1	"PE"	applied 5UNITS		
	HOA to equinative	H S CODE: 8443.39					
23	200° signasa	COMPACT SCALE, R21PE3 H S CODE: 8423.81		"PE"	40UNITS		
24		ELECTRONIC BALANCE, NVT6201 H. S. CODE: 8423, 81		"PE"	28UNITS	(m)	
25	h man ting ol yla	ELECTRONIC BALANCE, PX224/E H S CODE: 9016.00		"PE"	20UNITS	IDAT A	
26	S ed old bullons	ELECTRONIC BALANCE, PX224/E H S CODE: 9016.00		"PE"	30UNITS	1650 A 1750	
	Accilerate all	TOTAL PACKED IN TWENTY ONE (21) PA	ALLETS ON-			Unit &	
		LY *** *** ***					
		OHAUS INDOCHINA LIMITED 846/4 LA AD, BANGNA TAI SUB-DISTRICT, BANGN					
	**	CT, BANGKOK 10260 THAILAND, THAILA					
lor no ser	erica A rimules al	nearest travelers are at the Leatership tester in	nd order			LEDT A	
	ation by the expo		12. Certi				
		y declares that the above details and hat all the products were produced in		ereby certified, on ration by the expo	the basis of control carrierter is correct.	ed out, that the	
	15	CHINA 40					
	NA PER	Country		V1	NG CUS		
and that	at they comply wi	th the origin regurements specified for ules of Origin for the ACFTA for the	1	11/	日井 0		
	ts exported to	. 4	1	N N	S S S S S S S S S S S S S S S S S S S		
	Rop	orting Country!	/	* *	南京ORIGIN		
Nan	jing, China, Al	IG. 13, 2020	in more a	HATM	HOLINE HILLIAM HANNING	MA II MA MIS	
		ure of authorised signatory		a	REPUBL 2 5	aviraciali 1 A	
13. ,	THE RESERVE		1	Nanjing, China,	AUG. 13, 2020		
	sued Retroactive ovement Certifica	,	Place	and date, signatu	ure and stamp of certifying	ng authority	

Ohaus Instruments (Changzhou) Co.,Ltd. NO.22 BUILDING, NO.538 WEST HEHAI ROAD, GUOZHAN INDUSTRY PARK, CHANGZHOU, CHINA



To Whom It May Concern

Certificate of Quantity& Quality

CONSIGNEE:

THINH PHAT SCALE ELECTRONIC JOINT STOCK COMPANY

Contract No:

Description:

OHICVN20012

Ref. no.

TPC-OHIC-2020-C01

Date: 10th Aug. 2020

We guarantee that the actual surveyed quantity of the transported goods belongs to 21 Pallets be packed in strong carton boxes, suitable for long distance sea transportation well protected against dampness, moisture, shock, rust and rough handling.

We hereby certify that the mentioned goods are made of best materials, with first class workmanship, are new and unused and correspond in all respects with quality specifications as stipulated in the contract.

80250475	Indicator, T31P	500	pcs
30467934	Electronic Balance, NVT2201	28	pcs
30467935	Electronic Balance, NVT4201	28	pcs
30031906	Compact Scale, R21PE6	20	pcs
30031907	Compact Scale, R21PE15	20	pcs
30031908	Compact Scale, R21PE30	40	pcs
30387023	Compact scale, R21PHE30	5	pcs
30031910	Counting Scale, RC21P3	20	pcs
30031913	Counting Scale, RC21P30	20	pcs
30235894	Indicator, T24PE	200	pcs
30268908	Electronic Balance, SPX622	12	pcs
30379670	Bench Scale D31P15BR5	5	pcs
30379671	Bench Scale, D31P30BR5	5	pcs
30379672	Bench Scale, D31P60BR5	5	pcs
30379673	Bench Scale, D31P60BL5	5	pcs
30529789	Bench Scale D32PE30B2R1	5	pcs
30529792	Bench Scale D32PE150B2L2	5	pcs
30529750	Indicator TD32PE	100	pcs
80250485	Bench Seele DS 1730BR	5	pcs
80250487	Bench Scale, DB 1260BL4	5	pcs
80250488	Benef Scale, D31P150BL F	5	pcs
30045641	Frinter Impact, SF40A	. 5	pcs
30031905	Compact Scale, R21PE3	40	pcs
30467936	Electronic Balance, NVT6201	28	pcs
30428808	Electronic Balance PX224/E	20	pcs
30431407	Electronic Balance, PR224/E	30	pcs

Delivery term:

FCA

Certified true and correct

For and on behalf of

Ol I (Changabar) Co Itd

Ohaus Instruments (Changzhou) Co.,Ltd. NO.22 BUILDING, NO.538 WEST HEHAI ROAD, GUOZHAN INDUSTRY PARK, CHANGZHOU, CHINA

To Whom It May Concern

Certificate of Origin

CONSIGNEE:

THINH PHAT SCALE ELECTRONIC JOINT STOCK COMPANY

Contract No:

OHICVN20012 TPC-OHIC-2020-C01

Ref. no.

Date: 10th Aug. 2020

We hereby certify that the mentioned goods are entirely $\acute{\text{CHINA}}$ origin, Manufactured in our own factory.

We further guarantee that the goods delivered are absolutely new and unused.

Description:	80250475	Indicator, T31P	500	pcs
	30467934	Electronic Balance, NVT2201	28	pcs
	30467935	Electronic Balance, NVT4201	28	pcs
	30031906	Compact Scale, R21PE6	20	pcs
	30031907	Compact Scale, R21PE15	20	pcs
	30031908	Compact Scale, R21PE30	40	pcs
	30387023	Compact scale, R21PHE30	5	pcs
	30031910	Counting Scale, RC21P3	20	pcs
	30031913	Counting Scale, RC21P30	20	pcs
	30235894	Indicator, T24PE	. 200	
	30268908	Electronic Balance, SPX622	. 200	pcs
	30379670	Bench Scale D31P15BR5	5	pcs
	30379671	Bench Scale, D31P30BR5	5	pcs
	30379672	Bench Scale, D31P60BR5	5	
	30379673	Bench Scale, D31P60BL5	5	pcs
	30529789	Bench Scale D32PE30B2R1	5	pcs
	30529792	Bench Scale D32PE150B2L2	5	pcs
	30529750	Indicator TD32PE	100	pcs
	80250485	Bench Scale, D31P30BR	5	pcs
	80250487	Bench Scale, D31P60BL	5	pcs
	80250488	Bench Scale, D31P150BL		pcs
	30045641	Printer, Impact, SF40A	5	pcs
	30031905	Compact Scale, R21PE3		pcs
	30467936	Electronic Balance, NVT6201	40	pcs
	30428808	Electronic Balance, PX224/E	28	pcs
	30431407	Electronic Balance, PRP 24/E	o Vo	pcs
		THE STATE OF THE S	東泰承	pcs
		高大量期以 3000000000000000000000000000000000000		=
Pelivery term:	FCA	6	彩 语	2
		が、大川は、	匠	00
loutific d to 1		10 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	2 Tol	1
ertified true and corre	ct	0 1	(所出, 一个 /	1

De

Ce

For and on behalf of

Ohaus Instruments (Changzhou) Co.,Ltd.



OHAUS INDOCHINA LIMITED

Address | 846/4 Lasalle Road, Bangna Tai Sub-District,

Bangna District, Bangkok 10260 846/4 กนนลาซาล แขวงบางนาใต้ เขตบางนา กรุงเทพฯ 10260

Telephone 02-719 6418-9 Fax 02-719 6416

Internet www.ohaus.com

Packing List

TO THINH PHAT SCALE ELECTRONIC JOINT STOCK COMPANY

57, D1 St., 25 Ward, Binh Thanh District,

HCMC, Vietnam

Tel: 84.8.35127131 Fax: 84.8.3512.7966 Contact: Mr. Va Ha Thai Cuana (Director

Packing list No.: OHICVN20012 Cust. PO No.: TPC-OHIC-2020-C01

SO No.: 143997543

Date: 6th August 2020

No.	Item No.	Product Description	Qty.	NW (kg.)	GW (kg.)	Dimension /each (in.)	Package Number
1	80250475	T31P	500	5.45	5.95	044x040x020	15-18/21
2	30428808	PX224/E	20	4.50	7.00	051x039x053	3-4
3	30431407	PR224/E	30	4.50	4.50	051x039x053	1-2/4
4	30467934	NVT2201	28	1.50	2.30	039x033x017	13
5	30467935	NVT4201	28	1.50	2.30	039x033x017	13
6	30467936	NVT6201	28	1.50	2.30	039x033x017	13-14/20
7	30031905	R21PE3	40	5.40	5.50	044x040x020	12
8	30031906	R21PE6	20	5.40	5.50	044x040x020	14
9	30031907	R21PE15	20	5.40	5.50	044x040x020	14
10	30031908	R21PE30	40	5.40	5.50	044x040x020	11
11	30387023	R21PHE30	5	5.40	5.50	044x040x020	14
12	30031910	RC21P3	20	5.45	5.95	044x040x020	12
13	30031913	RC21P30	20	5.45	5.95	044x040x020	11
14	30235894	T24PE	200	1.02	2.20	028x025x020	19-20
15	30268908	SPX622	12	109	1.41	030x025x009	20
16	30379670	D31P15BR5	5	12.00	14.00	065x051x023	6
17	30379671	D31P30BR5	5	12.00	14.00	065x051x023	5
18	30379672	D31P60BR5	5	12.00	14.00	065x051x023	6/8
19	30379673	D31P60BL5	5	22.50	24.50	065x051x023	5/8
20	30529789	D32PE30B2R1	5	11.10	12.90	066x042x094	9
21	30529792	D32PE150B2L2	5	18.00	22.70	066x042x094	8-10
22	30529750	TD32PE	100	4.00	4.50	037x025x008	21
23	80250485	D31P30BR	5	14.78	15.78	064x050x021	9-10
24	80250487	D31P60BL	5	25.66	28.58	044x040x020	7-8
25	80250488	D31P150BL	5	23.00	25.00	087x057x023	7
26	30045641	SF40A	5	0.80	1.30	020x014x007	20

Shipping Marks: THINH PHAT SCALE ELECTRONIC JOINT STOCK COMPANY

Net Weight (kg.) =

4158.000

Gross Weight (kg.) =

4408.000

Ohaus Indochina Ltd.

Volume (m3): =

37.7000

Tuks

Ohaus Indochina Limited บริษัท โอเฮ้าส์ อินโดไซน่า จำกัด

Mr. Wutti Techakasembundit Regional Sales & Marketing Manager



